

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre mois..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA
JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.0
Trois fois par semaine..... 0.0
Une fois la semaine..... 0.0

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 30 Décembre 1884



SON EXCELLENCE

Le Gouverneur-Général

RECEVRA LES VISITEURS

PREMIER JOUR DE L'AN,

DANS LA

Salle destinée à Son Excellence, Edifices du Parlement, (Division Est)

DE MIDI A 2 Heures P. M.

Les messieurs devront se munir de deux cartes; l'une sera laissée au vestibule du bureau du Gouverneur-Général, et l'autre présentée à l'aide-de-camp en exercice.

Par ordre,

MELGUND.

Secrétaire du Gouverneur-Général.
Maison du Gouvernement,
29 Décembre, 1884

ELECTIONS MUNICIPALES

LA MAIRIE

Il y a deux candidats sur les rangs, et la lutte va être chaude et active. MM. F. McDougall et Jacob Erratt sont, en effet, des citoyens importants, qui comptent chacun, dans Ottawa, des amis nombreux et dévoués.

Mais, une question en particulier semble devoir être la note dominante de la bataille qui va se livrer; c'est celle de la redistribution des quartiers de la ville. On sait que cette mesure a été tentée, durant le dernier exercice municipal, et que M. Erratt l'a soutenue. L'on n'ignore pas non plus que toute la basse-ville l'a fortement opposée, parcequ'elle y voyait un préjudice à ses intérêts, un danger pour ses droits.

Voici donc un point de ralliement qui est tout indiqué par la seule logique des faits et qui prêche, sûrement la marche que va suivre l'élection actuelle. La basse-ville votera évidemment, en effet, pour M. McDougall, tandis que la haute-ville essaiera de faire élire M. Erratt.

Nous avons omis, hier, dans notre compte-rendu, de mentionner les quelques paroles que M. McDougall a prononcées en français, après sa mise en nomination. Elles ont de l'importance, en ce qu'elles s'adressent à ceux de notre race, et qu'elles semblent contenir une sorte de programme, quant à la question de rediviser la ville. Aussi, nous les publions aujourd'hui, pour que chacun puisse faire son choix d'une manière judicieuse et avec une entière connaissance de cause. Les voici :

"Messieurs les Electeurs Canadiens français,
"Je vous suis très reconnaissant du support que vous avez bien voulu m'accorder, l'année dernière, dans la contestation pour la mairie. Ma conduite à votre égard, durant l'année, me vaudra, je l'espère, votre appui unanime dans cette élection.

"Si je suis élu, je saurai me rendre digne de votre confiance, en défendant vos intérêts."

ÉCHEVINS

Quartier d'Ottawa — Dans ce quartier, les trois anciens échevins MM. Laverdure, Desjardins et Durocher, sont de nouveau sur les rangs. Ils ont à lutter contre un seul concurrent, M. S. Bingham, et nous n'hésitons pas à déclarer que les électeurs doivent voter en masse pour les hommes qui les ont très-dignement représentés au conseil, durant l'année civique qui vient de se terminer.

MM. Laverdure, Desjardins et Durocher ont, en effet, accompli les devoirs de leur mandat avec intelligence et beaucoup de dévouement, et il suffira de mentionner la part active et efficace qu'ils ont prise dans la bataille contre la redistribution des quartiers de la ville, pour faire voir les droits qu'ils possèdent à la confiance publique et le devoir qui incombe aujourd'hui à leurs constituants.

On les a approuvés en cette occasion, on a applaudi au succès qui est venu couronner leurs efforts et leurs travaux; aujourd'hui, on doit leur prouver que l'on sait être reconnaissant envers ceux qui le méritent. Pour cela, il faut que tous trois soient réélus, car si un seul restait sur le carreau après la lutte, les électeurs auraient fait preuve d'inconséquence et d'ingratitude.

Que l'on s'unisse donc, et que le jour de l'élection, MM. Laverdure, Desjardins et Durocher soient proclamés échevins du quartier Ottawa par une forte majorité. Tout le monde aura alors fait son devoir.

Quartier Victoria — A la tête d'une maison de commerce considérable et prospère, possédant une bonne instruction, très-au fait des affaires municipales et connaissant bien les rouages de l'administration civique, doué d'un grand sens pratique M. C. Gagné fera un excellent échevin, et nous espérons qu'il ralliera une belle majorité, lundi prochain.

Mais, dans ce but, nos amis ne doivent pas oublier qu'il faut du travail, beaucoup de travail même; et, tous doivent se mettre hardiment à l'œuvre, dès aujourd'hui, pour assurer la victoire de leur candidat.

ENCORE UNE VICTOIRE MORALE

Lors de l'élection de M. Desaulniers dans le comté de Maskinongé, la Patrie, de Montréal, publiait un entrefilet pour réclamer le nouveau député, au nom du parti libéral et en faveur de sa cause.

Les organes conservateurs répondirent alors que M. Desaulniers s'était fait élire sous les auspices du gouvernement Macdonald, avec promesse de supporter la politique nationale, et ils mirent le journal de M. Beaupré au défi d'établir la vérité de son assertion.

Or, voici que le député de Maskinongé vient de terminer le différend lui-même, en adressant la lettre suivante à un de nos confrères de Québec :

Mon cher Monsieur,
Veuillez être assez bon pour publier dans les colonnes du prochain numéro de votre journal la déclaration suivante : La Patrie

prétend que je suis "libéral et membre du club national." Je tiens à déclarer que je suis conservateur et resterai conservateur.

Je vous remercie d'avance de votre obligeance en publiant cette franche déclaration.

Je demeure,
Votre tout dévoué serviteur,

A. L. DESAULNIERS.

C'est encore une nouvelle victoire morale à enregistrer dans les annales du parti rouge.

Nouvelles Générales

CANADA

L'honorable A. P. Caron est à Montréal à l'occasion de la maladie de son frère, le révérend Père Rédemptoriste, qui est atteint des fièvres typhoïdes.

Le char d'exposition des produits du Manitoba est actuellement à Québec.

Le révérend Isaac Barkhalden est mort subitement hier à London, Ontario.

Le vote a été pris hier dans la ville de la Rivière-du-Loup sur un projet d'aqueduc qui avait été proposé depuis un certain temps. Le projet a été rejeté par 73 voix de majorité.

Il y a à Montréal plusieurs cas de fièvres typhoïdes de ce temps-ci. A l'hôpital seulement, plus de cent personnes sont atteintes de cette maladie.

Il y aura, à Montréal, le mardi de la semaine du carnaval de glace et immédiatement après l'inauguration du Condora, un grand concert musical par les raquetteurs. Plus de 1000 voix feront partie des chœurs, et les clubs de raquettes seront sous costume et accompagnés par leurs musiques.

La glace vis-à-vis la ville de Montréal sur laquelle on croyait pouvoir traverser cette semaine, s'est brisée hier matin, et le fleuve est libre jusqu'à la longue-Pointe.

Sa Grandeur Mgr Bourget, ancien évêque de Montréal, est indisposé depuis environ trois semaines et durant plusieurs jours son état a inspiré des craintes. Aujourd'hui, heureusement, il paraît prendre le dessus. Néanmoins, son médecin est d'avis qu'il ne sera pas en état de recevoir à l'occasion de la nouvelle année.

S'il faut en croire un confrère de Québec, un vieillard du nom de Beaudry, serait mort hier matin à Saint-Sauveur à l'âge de 107 ans. Nous serions curieux de voir l'extrait de baptême de ce centenaire.

Il y a eu la semaine dernière à Toronto 49 naissances, 22 mariages et 36 décès.

EUROPE

Des tremblements de terre très-violents se sont fait sentir dans les Galles, hier. Plusieurs maisons ont été détruites.

On a découvert des fraudes considérables dans le trésor du gouvernement, à St. Pétersbourg.

Durant la semaine finissant le 6 décembre, il y a eu 1,027 cas de petite vérole à Londres, Angleterre.

Le Pape, répondant aux félicitations dont les cardinaux lui ont fait part à l'occasion de la fête de Noël, a déploré la condition anormale du Saint-Siège et l'insuffisance des lois civiles. Sa Sainteté a blâmé en termes énergiques les intrigues des protestants et les insinuations malveillantes de la presse libérale, lorsque le Vatican a annoncé qu'il se proposait de fonder un hôpital pour les cholériques. Sa Sainteté a aussi condamné le loi de divorce qui a été soumise à la chambre des députés.

Six chefs de brigands ont été faits prisonniers près de Salonique, Turquie, et deux ont été tués.

On mande de Madrid que lors du tremblement de terre 300 personnes ont été tuées à Alhama. 750 maisons et l'église ont été démolies.

Le sénat français a adopté la loi imposant une taxe sur les biens ecclésiastiques.

ETATS-UNIS

On estime qu'il y a actuellement 75,000 personnes sans ouvrage à St. Louis.

Les fièvres typhoïdes font des ravages d'une manière alarmante dans le comté d'Ulster, N. Y.

On craint beaucoup pour la santé du général Grant.

John Baldwin, fondateur de l'Université qui porte son nom, est mort à Cleveland, hier, à l'âge de 95 ans.

POUR les FETES

CHANCES toutes SPECIALES
NOUVEAUX FRUITS

FIGURES.....5 lbs pour 25 cts
RAISINS (curettes).....5 lbs pour 25 cts
CANIS.....4 lbs pour 25 cts
PRUNES.....4 lbs pour 25 cts
FIGURES supérieures, de table...10 cts la lb.
CERISES D'ORANGES et
de CITRONS confites...30 cts la livre

NOUVEAU RAISINS LOYER
NOUVELLES AMANDES JORDAN
NOUVELLES AVELINES

ET NOIX
UN ASSORTIMENT VARIÉ de BISCUITS
Fromage à la Crème, etc.

Aussi un grand assortiment de VINS et LIQUEURS choisis, CIGARES, etc., etc.

Charlebois & Frère
135 Rue RIDEAU.

NOUVEAU MAGASIN D'HARPER

de 10 cts., 25 cts. et d'une piastre.

Etrennes

Lisez ce qui suit et voyez ce que vous pouvez acheter pour 10 cts.

- Poupées en cire et en porcelaine
Services en porcelaine
Couteaux
Pistolets
Balles
Moines
Fouets
Brosses à souliers
Parfumeries
Couteaux
Fourchettes
Cueillères
Huile pour cheveux
Joujoux d'enfants
Epinglettes
Pendants d'oreilles
Brosses à dents
Peignes
Boutons de chemises
Bracelets
Canifs
Tirebouchons
Papier à note
Trompettes d'enfants
Couteau à pain
Couteau au beurre
Ardoises
Porte-monnaies
Bourriers
Miroirs
Cadres à photographies
Pelles à poble
Férlaneries
Vaisselle, etc., etc.

POUR \$1.00

- Chânes d'homme
Chânes de dame
Epinglettes
Loquets
Bracelets
Boîtes en émail
Boîtes à ouvrage
Encriers
Busques
Bouquets artificiels
Boîtes de fantaisie
Albums
Cadres
Papiers
Boîtes à argent
Grands miroirs
Sets à toilette
Bois en porcelaine
Porte-cartes
Bouteilles à cornichons
Concertinas
Service en porcelaine pour enfants
Papiers en papier
Pots à tabac
Gobelets en argent
Vases, etc., etc.

Ces marchandises ont été spécialement importées pour la population d'Ottawa, de Hull et des campagnes environnantes. Je vous invite à venir visiter mes marchandises et vous en jugerez par vous-même. N'oubliez pas! au fameux poste de Fianagan, 137 et 137 1/2, rue Sparks; vous y verrez aussi une foule d'articles que nous vendons pour 25 cts.

D. A. HARPER, Propriétaire.

AFFAIRES PLUS CONSIDÉRABLES

QUE JAMAIS A NOTRE GRANDE

VENTE D'ADIEU

Bonnes couvertes blanches, seulement \$2.00 la paire.
Bonnes couvertes grises, seulement \$1.25 la paire.
Coton gris, en quelque quantité que ce soit, 3/4 la verge.
Coton blanc de 36 pouces, valant 12c vendu pour 8c la vg.
Flanelle écarlate tout laine, seulement 12 1/2c la verge.
Tweeds tout laine, 50c la verge.

Notre Retraite du Commerce

DE DETAIL.

Comme nous nous retirons du commerce de détail, toutes nos marchandises vont être vendues à des sacrifices énormes.
Chapeaux ornés pour dames valant 50c à \$5 chaque.
Chapeaux non ornés valant 10c à \$2 chaque.
Les fleurs et les plumes pour chapeaux sont aussi sacrifiées à moitié prix.
Les manteaux et pardessus pour dames se vendent au-dessous du prix coûtant.
Venez vite et faites vos achats.

CHEZ

RUSSELL GARDNER & CIE.
66 & 68 Rue SPARKS.

FETES! FETES! FETES!
MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS! CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauternes, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Moraskno, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fute et en caisse.
CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.
Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX
W. O. McKAY, Propriétaire.
Ottawa, 5 Déc. 1884

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. B. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire,
No 56, 58 et 60 Rue Murray.
1 an

25 d'escompte

Pendant les fetes de Noël et du Jour de l'An.

Montres en or, Montres en argent, Chaines en or, Chaines en argent, Epinglettes, Pendants d'oreilles, Joncs, Bagues, etc. Aussi, un magnifique assortiment d'ARTICLES, consistant en Bourriers, Sucreries, Huiliers, Cuillères, etc., etc., à 25 pour cent d'escompte, pour un mois seulement, au

No 450, rue Sussex, Ottawa.
N. LAMARCHE.
15 décembre 1885.

POUR LES FETES
GRANDE REDUCTION de PRIX

12 Photographies (cabinet) et Un magnifique Cadre (valant \$1.00) pour \$3.00.
2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents

L. BELANGER.
No 460 RUE SUSSEX, OTTAWA.
P. S.—Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres.

Venez et Voyez!

Durant ce mois, je vendrai à prix réduit tous les articles qui suivent :
Montres d'or et d'argent pour dames et messieurs, clés, chaînes et loquets, set en or, de 15 carats, pour dames, joncs et bagues ornés de diamants et autres pierres précieuses, avec une grande variété d'articles plaqués, pendules et bijoux de toutes descriptions.

M. FREUDENBERG
No. 535 rue Sussex, Ottawa.
N. B.—J'offre également en vente, à mon magasin succursale, No. 533, rue Sussex, un large assortiment de poupées, albums, violons, accordions, concertinas, etc., sachets et bourses pour dames, et une grande variété d'autres articles de fantaisies.

J'invite le public à me rendre une visite avant que d'acheter ailleurs.

E. G. LAVERDURE
MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne
Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE.
69 & 71 Rue WILLIAM